

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE

4 MAI 1972. — Arrêté royal abrogeant les arrêtés royaux du 27 décembre 1912, contenant le règlement organique de l'inspection de la fabrication et du commerce des denrées alimentaires, et du 13 avril 1939, relatif aux contrôleurs des denrées alimentaires

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 juin 1964 sur le contrôle des denrées ou substances alimentaires et autres produits;

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et de la Famille,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les arrêtés royaux du 27 décembre 1912, portant règlement organique de l'inspection de la fabrication et du commerce des denrées alimentaires, et du 13 avril 1939 relatif aux contrôleurs des denrées alimentaires, sont abrogés.

Art. 2. Notre Ministre de la Santé publique et de la Famille est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 mai 1972.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique et de la Famille,

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN

4 MEI 1972. — Koninklijk besluit houdende opheffing van de koninklijke besluiten van 27 december 1912 betreffende het organiek reglement van de inspectie van de fabricatie en de handel in eetwaren, en van 13 april 1939, betreffende de controleurs van de eetwaren

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 20 juni 1964 betreffende het toezicht op voedingswaren of -stoffen en andere produkten;

Gelet op de wet van 23 december 1946, houdende oprichting van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2, tweede lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en van het Gezin,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De koninklijke besluiten van 27 december 1912, bevattende het organiek reglement van de inspectie van de fabricatie en de handel in eetwaren, en van 13 april 1939 betreffende de controleurs van de eetwareninspectie, zijn opgeheven.

Art. 2. Onze Minister van Volksgezondheid en van het Gezin is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 mei 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid en van het Gezin,

L. SERVAIS

10 JUILLET 1972. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 décembre 1955, relatif aux débits de viandes et aux ateliers de préparation y annexés

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 septembre 1952, relative à l'expertise et au commerce des viandes complétée par les lois des 3 août 1955 et 25 juillet 1960 et modifiée par les lois des 21 mars 1964 et 15 avril 1965, notamment les articles 13 et 14;

Vu l'arrêté royal du 12 décembre 1955, relatif aux débits de viandes et aux ateliers de préparation y annexés, modifié par les arrêtés royaux des 20 mars 1956, 6 février 1969, 19 septembre 1969 et 6 avril 1971, notamment l'article 5;

Vu la loi du 23 décembre 1946, portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et de la Famille,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Entre les quatrième et cinquième alinéas de l'article 5, de l'arrêté royal du 12 décembre 1955, relatif aux débits de viandes et aux ateliers de préparation y annexés, modifié

10 JULI 1972. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 december 1955 betreffende de vleeswinkels en de daarbij behorende bereidingswerkplaatsen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 september 1952, betreffende de vleeskeuring en de vleeshandel, aangevuld door de wetten van 3 augustus 1955 en 25 juli 1960 en gewijzigd door de wetten van 21 maart 1964 en 15 april 1965, in het bijzonder de artikels 13 en 14;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 december 1955, betreffende de vleeswinkels en de daarbij behorende bereidingswerkplaatsen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 maart 1956, 6 februari 1969, 19 september 1969 en 6 april 1971, in het bijzonder artikel 5;

Gelet op de wet van 23 december 1946, houdende instelling van een Raad van State, in het bijzonder artikel 2, alinea 2;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en van het Gezin,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Tussen de vierde en de vijfde alinea van artikel 5, van het koninklijk besluit van 12 december 1955, betreffende de vleeswinkels en de daarbij behorende bereidingswerkplaatsen,

par les arrêtés royaux des 20 mars 1956, 6 février 1960, 19 septembre 1969 et 6 avril 1971, la disposition suivante est insérée :

« Les personnes qui limitent leur commerce sur les marchés publics à la vente des produits prévus à l'article 4, ne sont pas tenues d'exploiter les installations prescrites aux articles 1 et 6 du présent arrêté. »

Art. 2. Notre Ministre de la Santé publique et de la Famille est chargé de l'exécution du présent arrêté qui entrera en vigueur le 1er septembre 1972.

Donné à Bruxelles, le 10 juillet 1972.

BAUDOUIEN

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique et de la Famille,

L. SERVAIS

gewijzigd bij de koninklijke besluit van 20 maart 1956, 6 februari 1960 en 19 september 1969, 6 april 1971, wordt de volgende bepaling ingelast :

« Zij die op de openbare markten hun handel beperken tot de verkoop van de waren voorzien bij artikel 4, zijn er niet toe gehouden de installaties, voorgeschreven onder de artikelen 1 en 6 van onderhavig besluit te exploiteren. »

Art. 2. Onze Minister van Volksgezondheid en van het Gezin is belast met de uitvoering van dit besluit dat in werking treedt op 1 september 1972.

Gegeven te Brussel, 10 juli 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid en van het Gezin,

Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés Agréations

1. Par arrêté ministériel du 27 mars 1972, le Home « Le Clair Logis », avenue Ernest Solvay 1, à La Hulpe, est agréé à partir du 1er janvier 1972, pour une période de trois ans, en régime d'internat, pour accueillir à charge du Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés, un maximum de 54 handicapés physiques garçons ou filles, âgés de 3 à 14 ans, atteints de troubles respiratoires, de malformations cardiaques ou d'affection physique chronique non contagieuse ne nécessitant plus des soins dans un service de pédiatrie.

La direction administrative est assurée par Mmes Brault, et G. Dreyfus, le service médical par M. le Docteur Van Geffel, pédiatre.

L'arrêté d'agrément du 7 octobre 1971 est abrogé avec effet au 1er janvier 1972.

2. Par arrêté ministériel du 4 avril 1972, l'Institut « La Bergerie », chemin des Etangs 33, à 1640 Rhode-Saint-Genèse, est agréé, à partir du 1er septembre 1971, pour une durée de trois ans, pour accueillir à charge du Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés, sous le régime d'internat, 10 arriérés mentaux légers ou modérés avec troubles caractériels éventuels, des deux sexes, âgés de 3 à 21 ans.

Mmes B. De Bruyn et A. Debecker, sont chargées de la direction administrative; le service médical est confié à M. le Docteur Gueuns, pédiatre.

3. Par arrêté ministériel du 12 avril 1972, le Centre de traitement de la paralysie cérébrale, place Jamblinne de Meux 3-4-5, à Schaerbeek, est agréé pour une période de deux ans, à partir du 1er janvier 1972, pour accueillir simultanément à charge du Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés, en régime d'internat, un maximum de 25 enfants; en régime de semi-internat un maximum de 45 enfants, garçons et filles, âgés de 1 à 21 ans, dont le Q.I. est supérieur à 50, handicapés moteurs, paralysés cérébraux ou encore atteints de myopathie et de spinabifida.

La direction administrative est confiée à Mlle Wilkin, Suzanne, le service médical aux Docteurs Simar, Albert, pédiatre, Steupel, Nicolas, neurologue, et Vertongen, Pierre, orthopédiste.

L'arrêté ministériel du 13 janvier 1972 est abrogé.

4. Par arrêté ministériel du 4 avril 1972, le Centre de Guidance, rue L. Bernus 40, à 6000 Charleroi, est agréé pour une période de trois ans, à partir du 1er janvier 1972, pour placer dans des familles d'accueil à charge du Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés, des enfants atteints de déficiences mentales, de troubles caractériels, présentant un état névrotique ou prépsychotique.

La supervision des familles d'accueil sera assurée par une équipe spécialisée de ce Centre.

Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten. — Erkenningen

1. Bij ministerieel besluit van 27 maart 1972, wordt het tehuis « Le Clair Logis », avenue Ernest Solvay 1, te La Hulpe, van 1 januari 1972 af, voor een periode van drie jaar erkend, onder het stelsel van het internaat, voor het opnemen ten laste van het Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten, van maximum 54 fysisch gehandicapte jongens of meisjes, van 3 tot 14 jaar, met ademhalingstoornissen, hartafwijkingen, chronische fysische afwijkingen, die niet besmettelijk zijn, en welke geen verpleging in een pediatrische dienst meer vereisen.

Het administratief bestuur wordt waargenomen door Mejn. Brault en G. Dreyfus, de medische dienst door de heer dokter Van Geffel, pediatre.

Het erkenningsbesluit van 7 oktober 1971 wordt opgeheven met terugwerkende kracht op 1 januari 1972.

2. Bij ministerieel besluit van 4 april 1972 wordt het instituut « La Bergerie », Vijverweg 33, te 1640 Sint-Genesius-Rode, van 1 september 1971 af erkend, voor een periode van drie jaar, voor het opnemen ten laste van het Fonds voor medische sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten, onder het stelsel van het internaat van 10 jongens en meisjes, van 3 tot 21 jaar, getroffen door lichte of matige zwakzinnigheid, met eventuele karakterstoornissen.

Mejn. B. De Bruyn, en A. Debecker, nemen het administratief bestuur waar; de medische dienst wordt toevertrouwd aan de heer dokter Gueuns, pediatre.

3. Bij ministerieel besluit van 12 april 1972, wordt het Centrum voor behandeling van hersenverlamming, place Jamblinne de Meux 3-4-5, te Schaerbeek, erkend, voor een periode van twee jaar, van 1 januari 1972 af, voor het gelijktijdig opnemen ten laste van het Fonds voor medische sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten, onder het stelsel van het internaat van maximum 25 kinderen, en onder het stelsel van het semi internaat van maximum 45 kinderen, jongens en meisjes, van 1 tot 21 jaar, met een I.Q. dat hoger ligt dan 50, motorisch gehandicapten, hersenverlamden of getroffen door myopathie en door spinabifida.

Het administratief bestuur wordt waargenomen door Mej. Wilkin, Suzanne, en de medische dienst door de dokters A. Simar, pediatre, Steupel, N., neuroloog, en Vertongen, Pierre, orthopedist.

Het ministerieel besluit van 13 januari 1972 wordt opgeheven.

4. Bij ministerieel besluit van 4 april 1972 wordt het « Centre de Guidance », rue L. Bernus 40, te 6000 Charleroi, erkend, voor een periode van drie jaar, van 1 januari 1972 af, voor de plaatsing in gezinnen, ten laste van het Fonds voor medische sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten, van kinderen aangetast door zwakzinnigheid, karakterstoornissen, die nevrotsche of prepsychotische toestanden kennen.

Het toezicht op de gezinnen zal door een gespecialiseerde ploeg van dit Centrum worden verzekerd.